

TINDARO GATANI - GRAZIANO G. TASSELLO

# L'EPOPEA DEI TRAFORI ALPINI

1908-2008: a cent'anni dalla disgrazia del Lötschberg

CSERPE - BASILEA

## INDICE

### Saluti di:

- S. E. Giuseppe Deodato, Ambasciatore d'Italia a Berna.....	<i>pag.</i>	7
- Barbara Egger Jenzer, Regierungspräsidentin Kanton Bern.....	“	9
- Gemeinderatspräsident / Gemeindepräsident Kandersteg.....	“	11
<b>Ringraziamenti</b> di Cosimo Titolo.....	“	13
<b>Prefazione</b> di Graziano G. Tassello.....	“	15

### TINDARO GATANI

#### La “questione italiana”

Fenomeno europeo.....	“	20
Emigrazione «a casaccio».....	“	21
L'Italienerkrawall di Zurigo.....	“	23
«Scene incredibili».....	“	26
L'intervento della Chiesa e l'azione dei socialisti.....	“	27
Immigrati italiani e criminalità.....	“	30

#### Dalla Guerra del Sonderbund alla Spanischbrötlibahn

La Guerra del Sonderbund.....	“	33
L'azione di Luigi Negrelli.....	“	35
Svizzera «crocevia d'Europa».....	“	36
Funzione mediatrice.....	“	38
Lo scavo di gallerie: impresa molto ardua.....	“	39
Lo «Spluga ferroviario».....		40

#### Il traforo del Gottardo contributo finanziario, di idee e di lavoro degli italiani

Carlo Cattaneo: «gottardista» ad oltranza.....	“	41
Compagnia ferroviaria del Gottardo.....	“	43
La crisi della Gotthardbahn.....	“	44
Dure condizioni di lavoro.....	“	45
I fatti di Göschenen.....	“	51
Il commissario federale.....	“	52

## **L'impresa del Sempione**

Il progetto .....	“	59
La Convenzione italo-svizzera .....	“	60
Il Simplon Orient Express .....	“	61
La testimonianza di Giuseppe Volante .....	“	62
La piaga più vergognosa .....	“	64
Bagni a pioggia e latrine in galleria .....	“	67
La testimonianza di Giuseppe De Michelis .....	“	68

## **Il traforo delle Alpi bernesi per la ferrovia del Lötschberg**

Impresa importante .....	“	83
«Nid nahla gwinnt» .....	“	84
Il costo dell'impresa .....	“	86
Oltre 9.000 operai: il 97% italiani .....	“	88
Problemi di sovraffollamento .....	“	91
Il problema scolastico e l'azione della Chiesa .....	“	93
Venticinque morti italiani .....	“	95
La cronaca completa .....	“	96
Formazione geologica .....	“	97
L'ingegnere capo F. Rothpletz .....	“	102
Il rapporto dell'ingegnere capo .....	“	103
Lutto e solidarietà .....	“	104
Il giorno più duro di F. Rothpletz .....	“	105
L'errore di valutazione dei geologi .....	“	123
Il lavoro in galleria .....	“	124
L'invenzione del paesaggio .....	“	125
La ferrovia del Lötschberg ed il turismo .....	“	128
Il traforo del Lötschberg in date e cifre .....	“	129
Prezzi di vitto e alloggio .....	“	130
Verso il futuro con <i>Ferrovia 2000</i> .....	“	130
Genova «porto svizzero» .....	“	132

GRAZIANO G. TASSELLO

<b>Introduzione</b> .....	“ 137
Una presenza lasciata ai margini .....	“ 138
Denunce e coinvolgimento diretto .....	“ 138
Presenze multiformi .....	“ 141
L'arrivo delle suore tra gli immigrati italiani in Svizzera .....	“ 147
Nei cantieri del Lötschberg .....	“ 152
L'impatto con l'ambiente circostante .....	“ 153
La presenza delle religiose a Kandersteg e a Goppenstein .....	“ 157
La formazione scolastica .....	“ 158
L'ospedale di Kandersteg .....	“ 161
La sciagura del Lötschberg .....	“ 166
Altre vittime al Tunnel .....	“ 171
Verso nuovi cantieri .....	“ 172